



نشانه‌های فقر و عقب ماندگی

ترجمه قهرمان قدرت نما

یادداشت مترجم

پیتر دانلدسن در سال ۱۹۳۴ در منچستر انگلستان متولد شده و سیاست، فلسفه و اقتصاد خوانده است. از مشاغل او استادی دانشگاههای لندن، کار دولتی در هندوستان، استادی دانشگاه عثمانیه حیدرآباد هندوستان را می‌توان نام برد.

مقاله‌ای که از نظر خوانندگان می‌گذرد فصل مستقلی از کتاب «دو دنیای جدا از هم» از این نویسنده است. در نوشته‌های دانلدسن رگه‌هایی از عقاید میردال و گهگاه گالبرایت به چشم می‌خورد، کمابینه در یکی دو جاز میردال نقل قول‌هایی هم شده است لطف بزرگ کتاب دانلدسن در اینست که با وجود بحث درباره تمام جوانب عقب‌ماندگی از زبان ساده‌ای استفاده جسته سعی کرده است که خواننده را در پیچ و تاب واژه‌ها و اصطلاحات کاملاً فنی اقتصاد نیندازد. لطف دیگر کتاب استفاده از جدول، آمار و ارقام برای توضیح مطالب است.

مترجم سمت‌هایی از کتاب «دو دنیای جدا از هم» را در چند شماره در مجله نگین به چاپ خواهد رساند.

۲- نرخ مرگ و میر اطفال در هر هزار نوزاد

۷۲	فیلیپین	۱۵	ژاپن
۷۸	کولومبیا	۱۹	انگلستان
۸۶	الجزیره	۲۱	آمریکا
۸۷	اندونزی	۲۵	سوریه
۹۲	شیلی	۲۶	اتحاد جماهیر شوروی
۱۱۹	مصر	۲۸	نایلد
۱۳۹	هندوستان	۶۲	برو
۱۴۲	پاکستان	۶۶	مکزیک
۱۶۰ - ۵	تائزانی	۶۶	برمه

ماخذ : سالنامه جمعیت نگاری سازمان ملل ، ۱۹۶۹ .

دوره مغز ، نسبت به کمبود های غذایی آسیب پذیری زیادی دارد . یک چنین کمبود هایی می توانند موجب بوجود آوردن تا ۲۵ درصد ضایعه در توانایی های ذهنی گردند ، که فقط ده درصد آن برای فلج کردن یک زندگی مولد و بارآور کافی است (۲) لیکن ، از یک لحاظ ، در این مورد در دوران پس از جنگ پیشرفت های وسیعی صورت گرفته است . روند تکنولوژی پزشکی به کشور های فقیر ، در پایین بردن میزان بیماریهای بومی مانند مالاریا ، آبله ، طاعون و وبا ، اثرات خیره کننده ای داشته است .

لیکن ، بهداشت و خدمات درمانی انفرادی هنوز بسیار ناقص است . جدول شماره ۵ امکان استفاده یک فرد را از پوشک ها و بیمارستان های یک کشور فقیر نشان می دهد . اگر انسان فقیر باشد ، امکان آموزش و پرورش ناقص یا بیسودی کامل نیز برایش وجود دارد . جدول ۶ الف و ۶ ب ارزیابی های یونسکو در مورد بیسودی و درصد کودکان مدرسو در کشور های مختلف جهان نقل شده اند . در اینجا نیز ، ارقام ، فقط صورت کلی فقر آموزشی بعضی از کشورها را نشان می دهند . در این ارقام نشانه ای از نوع و کیفیت آموزش ، که چنانکه در بخش دیگر خواهیم گفت ، اهمیتی هم ندارد . با کمیت آن دارند دیده نمی شود . وبالاخره ، انسان فقیر عمر کوتاه تری نیز دارد . جدول شماره ۷ طول امید ب زندگی (۱) مردم

یکی از مسائل مهم فقیرزاده شدن ، زنده ماندن در دوران کودکی است (جدول ۴) . در انگلستان ، ۴۹ نفر از ۵۰ نوزاد یکساله می شوند . ولی در هندوستان ۷ نفر از ۵۰ نوزاد به این سن می رسند . در تائزانی ۹ نفر از ۵۰ نوزاد در سال اول زندگی خود می میرند .

اگر انسانی فقیر زاده شده باشد ، احتمال دارد که عمرش را به ترسنگی بگذراند . برآوردهای بعمل آمده نشان می دهند که بین یک سوم تا یک دوم جمعیت دنیا از بدی تغذیه (۱) دلج می رود . کارشناسان تغذیه ، مصرف یک رژیم غذایی با ۲۵۰۰ کالری در روز را اساس تندرستی می دانند و فاقد نمک و قند که پروتئین در این رژیم دارای نقش مهمی است . در جدول شماره ۴ استاندارد های کالری متفاوت رژیم های غذایی متداول در کشورهای غنی و فقیر نقل شده اند . استاندارد های پایین رژیم های غذایی عامل تشدید کننده یکی دیگر از ابعاد فقر ، یعنی فراوانی بیماری هستند : (۱) . کمبودهای غذایی نه تنها از این نظر که مقاومت بدن را در مقابل بیماریها پائین می آورند و موجب امراضی نظیر کواشیورکور (۲) می گردند ، دارای اهمیت فراوانند ، بلکه موجب ضایعات خطرناک مغزی در کودکان نیز می گردند . معاسبه شده است که مغز ۹۰ درصد از رشد ساختمانی خود را در چهار سال اول زندگی بدست می آورد . بعلوه معلوم شده است که در این

همیشه متولد شدن در سوی مساعدتر دیوار امتیازی بوده است . و این موضوع آدم کجامتولد می شود ، در هیچ دوره ای مانند امروز چنین اهمیت نداشته است . زیرا که در مقابل هر طفلی که در کشورهای پیشرفته زاده می شود ، هفت طفل در جهان عقب مانده پدیا می آیند . این زاده شدن در یک کشور فقیر ، بیش از همه چیز ، بر زندگی آنی آنها تاثیر می گذارد . با احتمال زیاد هر هفت طفل فوق ، در فقر بدتیا خواهند آمد و در فقر هم رشد خواهند نمود . فقر ، با تمام اشکالی که در تعریف و اندازه گیری آن وجود دارد حالت آشنای زندگی انسان است . عده محدود خوشبختی که در کشورهای پیشرفته زندگی می کنند بیش از آنچه قاعده باشند استثنا هستند .

فقیر زاده شدن یعنی چه ؟ معنای آن ، قبل از همه اینست که انسان در سن کار خود کم تولید کند ، و کم درآمد داشته باشد . در سال ۱۹۶۸ ، تولید سرانه در ایالات متحده ۲۳۹۸ دلار - برای مرد ، زن و کودک - بود . در انگلستان تولید فوق ۱۷۷۹ دلار مرکزیک ۵۲۰ دلار خواهد آمد .

جدول ۱- تولید ناخالص ملی سرانه ۱۹۶۸ (بر حسب دلار آمریکائی)

آمریکا	۳۹۸۰ دلار	ترکیه	۴۱۰ دلار
سوئد	۲۶۲۰ دلار	اردن	۲۶۰ دلار
سوئیس	۲۴۹ دلار	برزیل	۲۵۰ دلار
کانادا	۲۴۶۰ دلار	پاراتوئه	۲۴۰ دلار
دانمارک	۲۰۷۰ دلار	روندیا	۲۴۰ دلار
استرالیا	۲۰۷۰ دلار	زامبیا	۲۲۰ دلار
ژلاندنو	۲۰۰۰ دلار	سیلان	۱۸۰ دلار
استرالیا	۱۳۶۰ دلار	کره (جنوبی)	۱۸۰ دلار
انگستان	۷۷۹۰ دلار	غنا	۱۷۰ دلار
ژاپن	۱۱۹۰ دلار	بولیوی	۱۵۰ دلار
ونزوئلا	۹۵۰ دلار	کنیا	۱۲۰ دلار
آرژانتین	۸۲۰ دلار	اوگاندا	۱۱۰ دلار
مکزیک	۵۳۰ دلار	هندوستان	۱۰۰ دلار
شیلی	۴۸۰ دلار	پاکستان	۱۰۰ دلار
جامائیکا	۴۶۰ دلار	تائزانی	۸۰ دلار
برو	۲۸۰ دلار	حبشه	۷۰ دلار
مالاویا	۳۲۰ دلار		

ماخذ : اطلس بانک جهانی ، ۱۹۷۰ .

جدول ۳ - مصرف روزانه کالری و پروتئین

کشور	مصرف سرانه کالری در روز	مصرف سرانه پروتئین در روز (گرم)
آمریکا	۳۲۰۰	۹۰٫۶
انگلستان	۲۷۱۵۰	۸۷٫۵
شیلی	۲۷۸۲۰	۸۱٫۸
مصر	۲۷۸۱۰	۸۰٫۸
برزیل	۲۷۶۹۰	۶۶٫۳
سوریه	۲۷۶۰۰	۷۷٫۹
مکزیک	۲۷۵۵۰	۶۵٫۷
ژاپن	۲۷۴۶۰	۷۴٫۷
کره جنوبی	۲۷۳۹۰	۷۰٫۵
برو	۲۷۲۴۰	۵۴٫۱
ساحل عاج	۲۷۲۹۰	۵۲٫۳
کولومبیا	۲۷۲۰۰	۴۸٫۹
نیجریه	۲۷۱۸۰	۵۹٫۳
غنا	۲۷۱۶۰	۴۸٫۶
کنیا	۲۷۱۲۰	۶۴٫۴
تانزانیا	۲۷۰۸۰	۵۱٫۵
فیلیپین	۲۷۰۰۰	۵۰٫۵
الجزیره	۱۸۷۰+	۵۱٫۷
هندوستان	۱۸۱۰	۴۵٫۴

ماخذ: سازمان خواروبار کشاورزی جهانی ، وضع غذا و کشاورزی ۷۰- ۱۹۶۹

قسمت های مختلف دنیا را نشان می دهد . هیچکدام از این شاخص ها ، اندازه عینی دقیقی از فقر نیست نمی دهند ، ولی با هم ، تصویری کلی از معنای فقر بودن ارائه می کنند .

زیرا که نکته مهم درجه ارتباطی است که بین آنها وجود دارد . درآمد پائین با غذای ناکافی ، بیماری ، آموزش و پرورش پائین و امید زندگی کوتاه نسبت مستقیم دارد . این بعلت رابط موجود بین آنها یعنی همان چیزی است که به «دور بسته فقر» (o) معروف است . بهره‌وری (قابلیت تولید) پائین ، به درآمدهای پائین میانجامد و از درآمد پائین بدی نتیجه می شود ، و آموزش ناکافی نتیجه می شود ، و اینها خود باعث بهره‌وری پائین و درآمد کم می شوند .

قسمت اعظم فقری که ما در این بخش به توضیح پرداختیم ، فقر مطلق است و این یعنی همان زندگی در شرایطی که با هرگونه استاندارد از مطابقت صرف نظر شد .

است ، ولی دامنه گسترش آن محدود بوده و فقط بخش های کاملاً محدودی از جامعه از منافع آن برخوردار شده اند . یکی از ایراد های اصلی اینکه ، قدرت های مستعمره دار وارد می شد این بود که فعالیت های توسعه زایانه اینها بر اساس برد ختن به قسمت های کوچک جدا از کل جامعه ، یعنی بوجود آوردن جزایر ما در شهری تجدد ، در دنیایی از فقر سنتی ، بوده است . متأسفانه ، یک چنین توسعه ناهمگون بدمت آوردن استقلال سیاسی از بین برفته است . هنوز که هنوز است نابرابری در کشور های عقب مانده بسیار زیاد و در بسیاری از موارد در حال افزایش است .

بسیاری از کشور های عقب مانده درباره آرمان های مساوات طلبانه داد سخن می رانند . در قوانین اساسی و برنامه های توسعه این کشورها درباره برابری منزلت (۶) امکانات ، بی طبقی و سایر هدف های سوسیالیستی چیزهای زیادی نوشته می شود در نیت اعلام شده اغلب کشورهای عقب مانده امروزی بنداری (۷) از عدالت اجتماعی وجود دارد که در تاریخ اقتصادی کشور های توسعه یافته بچشم نمی خورد .

لیکن ، مانند بسیاری دیگر از جنبه های توسعه ، بین بندار و کردار سایه های واقعیت فاصله انداخته است . در کشور های عقب مانده توزیع درآمدها و ثروت بیش از کشور های غنی است . طبقه بسیار ثروتمند اقتصادهای فقیر معمولاً بهمان اندازه هم تیان خود در اقتصادهای پیشرفته با حتی بیش از آن ثروتمندند . طبقه فقیر بطرز

جدول شماره ۴ - تعداد مرگ و میر حاصل از بیماری های

مصری در جهان	۱۹۵۱	۱۹۶۶
طاعون	۱۷۰۰۰	۴۷
وبا	۶۳۷۰۰	۴۲۰۰
آبله	۲۲۶۰۰۰	۱۲۷۰۰

ماخذ: بیرسون . ل . به شرکای توسعه : گزارش هیئت توسعه بین الملل شرکت نشر بالمال ، ۱۹۷۰ .

جدول ۵ سهمیلات درماني در سال ۱۹۶۵

کشور	تعداد جمعیت برای هر تخت بیمارستانی	تعداد جمعیت برای هر پزشک
ژاپن	۹۰	۹۱۰
اتحاد جماهیر شوروی	۱۰۰	۴۲۰
انگلستان (انگلیس و ویلز)	۱۰۰	۸۶۰
آمریکا	۱۲۰	۶۰
شیلی	۲۰	۲۳۲۰
الجزیره	۲۹	۸۵۵۰
پورتغال	۲۹	۲۰۹۰
زامبیا	۲۸	۱۶۱۰۰
کولومبیا	۴۲	۲۰۲۲۰
پرو	۴۲	۱۹۹۰
مصر	۴۶	۱۹۶۶۲۲۲۰
ساحل عاج	۵۱	۱۷۹۲۰
مکزیک	۵۱	۱۸۲۰
فیلیپین	۷۲	۱۰۳۹۰
کنیا	۷۲	۱۰۰۲۴۰
غنا	۷۷	۱۲۳۱۰
سوریه	۹۰	۲۰۹۷۰
تایلند	۱۰۱	۸۵۵۰
برمه	۱۰۹	۹۰۸۰
کره جنوبی	۱۲۵	۲۳۲۰
اندونزی	۱۴۷	۲۷۰۵۰
هندوستان	۱۶۷	۴۸۲۰
پاکستان	۳۵۶	۹۸۹۰

ماخذ: سالنامه آماری سازمان ملل، ۱۹۶۹، ۱۹۷۰

توسعه کلی صنعتی می‌شوند». نایربریه‌های موجود در درآمد و ثروت در شاخص‌های بسیار دیگری نیز انعکاس یافته‌اند - و در اینجا نیز نمود اصلی هروضع مساعد مستی از مجتمع‌های شهری و وضع وخیم اکثریت بزرگی از جمعیت که در روستاها زندگی می‌کنند است، مثلا امکانات آموزشی و دسترسی به تسهیلات درمانی معمولا منحصر به ساکنان شهرها و بخصوص گروه‌های پر درآمدتر است. یک چنین خدمات، چنانکه خواهیم دید، اغلب بجای اینکه از امتیازها بکاهند باعث تقویت آنها شده‌اند.

در سالهای اخیر، بعد دیگری بر نایربریه‌ها افزوده شده است. این باد، بعد فوک در درون خود بخش فقیر روستائی بوجود آمده و عامل بوجود آورنده آن در درجه اول همان چیزی است که به «انقلاب سبز» معروف شده است. گونه‌های جدید نوت، گندم و برنج که در مکزیک و فیلیپین پخش شده‌اند، باعث شده‌اند که تولید غلات به مقدار زیادی بالا رود. ولی امکان بهره‌برداری از این گونه‌های جدید، به مقدار زیادی به زارعانی که هم اکنون تروتمندتر هستند محدود بوده است. بذرهاى جدید به مقدار زیاد گودهای شیمیائی، آفت‌کش‌ها و آب‌پاشی دارند. تعداد زارعان دارای سرمایه و

منابع لازم برای بهره برداری از بنرهای جدید تابحال بسیار محدود بوده است. از اینرو آنچه که بعنوان یک انقلاب کشاورزی شناخته شده - با وجود اثری که بر روی افزایش عرضه مواد غذایی خواهد داشت - بعنوان یک عارضه جانبی توده‌های زارعان فقیر را در فقر بیشتر فرو برده است.

بالاخره، نایربریه اغلب يك شکل منطقه‌ای دارد. این مسئله کشور های غنی نیز هست. مثلا در انگلستان، کامیابیهای اقتصادی دهه های اخیر بطور فزاینده‌ای در کمربندی که جنوب شرقی، لندن، و استان های مرکزی را میپوشاند، متمرکز شده است. در صورتیکه بقیه قسمت های کشور تقریبا از درآمد های کمتر و بیکاری زیادتر برخوردار هستند، لیکن، این عدم تعادل مورد توجه دولت بوده و با وجود بدست آمدن نتایج محدود در جهت کاهش آن اقدام شده است. اما، کشورهای عقب مانده، همیشه برای بوجود آوردن تعادل منطقه‌ای زیاد فعال بوده‌اند: بنابراین، نایربریه در کشور های فقیر اشکال مختلفی بخود می‌گیرد. ولی همهجا ناهنجار، و همه جا در حال افزایش است. وجود این نایربریه‌ها با ادعای های خدا پسندهان دولت های صاحب قدرت نمی‌خواند. هدف اعلام شده این دولت ها کاهش

که در آنجا «چهار نوع کارگر وجود دارند. اول کارگران معادن آلومینیوم که در شرکت های مکانیزه با سرمایه خارجی، مدیریت خارجی کار می‌کنند. بهره‌وری (قابلیت تولید) این کارگران مانند کارگران آمریکائی است موفقی که من در آنجا بودم هر کارگر هفته‌ای ۳۰ تا ۳۲ لیره دریافت می‌کرد. دوم کارگران مزارع نیشکر کشتزار های بزرگ بودند که هفته‌ای ۲۰ شیلینگ می‌گرفتند. سوم، کارگران نواحی روستائی هستند که بیش از ۱۰ شیلینگ در هفته مزد داشتند. در اطراف کینگستون، صنعت کاملاً حمایت شده‌ای برای تولید کالا های کامبر طلب (۱۴) وجود داشت که اگر تصمیم گرفته‌میشد که دستمزد کارگران آن تا حد دستمزد

کارگران سنگ معدن آلومینیوم بالا رود، در کارش اشکال شدیدی بوجود می‌آمد و اصولاً کار توسعه صنعتی را دچار اختلال می‌کرد. گوین، مورتیوس و گلیان نیز رویدادها کم و بیش یکسان بوده‌اند (۱۴) از نظر باولوف، یکی از نیرو های بوجود آورنده این نایربریه‌های عظیم - که مدران کارگران «معدن» ۶۴ برابر کارگران بخش سنتی درآمد دارند - اتحادیه های کارگری است. در کشورهای فقیر اتحادیه های کارگری معمولاً گروه های کوچکی از کارگران سازمان یافتنی بخش صنعتی شهری را دربر می‌گیرند. در این شرایط، این اتحادیه ها، بجای اینکه سرنویشت توده های کارگر را بهبود بخشند «موجب بوجود آوردن يك طبقه دستمزد کارگران آن تا حد دستمزد

جدول ۶ درصد کودکان مدرسه‌رو، ۱۹۶۷

کشور	درصد
اتحاد جماهیر شوروی	۹۵
انگلستان	۹۰ (۱۹۶۶)
ژلاندنو	۸۵
اسپانیا	۸۱
مکزیک	۶۲
مالایا	۵۱
بولیوی	۵۷
مصر	۵۲
هندوستان	۴۰ (۱۹۶۵)
تیجریه	۱۹ (۱۹۶۶)
گینه	۱۸ (۱۹۶۵)
حبشه	۸ (۱۹۶۵)

ماخذ: سالنامه های آماری یونسکو، ۱۹۶۸ و ۱۹۶۹

جدول ۷- امید بزندگی در سالگی

کشور	مرد	زن
اتحاد جماهیر شوروی	۶۸	۶۸
انگلستان	۶۵	۷۱
ژاپن	۶۵	۷۰
آمریکا	۶۴	۷۱
مصر	۶۱	۶۶
پاکستان	۶۱	۵۵
مکزیک	۶۰	۶۳
شیلی	۵۹	۶۴
برو	۵۸	۶۰
فیلیپین	۵۸	۶۰
کره جنوبی	۵۵	۵۷
برمه	۴۹	۵۰
هندوستان	۴۹	۴۷

بروزی فرایند توسعه تاثیر منفی می گذارند. (۱۸)

فزاینده ای از اقتصاددانها وجود دارند که برابری بیشتر را نه تنها یک هدف مناسب توسعه اقتصادی می دانند ، بلکه آنرا یک ارزش ابزاری (۱۹) برای رسیدن به آن می شمارند . اینها ، همراه میردال معتقدند که نه تنها بین توسعه اقتصادی و عدالت اجتماعی تضادی نیست بلکه «نابرابری ، و افزایش آن بعنوان مجتمعی از بهداشت و شرایط محیطی را نماید اتلاف تولید بصورت مصرف غیر ضروری ، بلکه یک سرمایه گذاری برای تسریع توسعه ، به برابری حیاتی برای نیل به یک توسعه کلی دانست. در حال حاضر گروه

ماخذ : سالنامه جمعیت نگاری سازمان ملل ، ۱۹۶۹ ، ۱۹۷۰

واژه ها و حواشی

- 1) Malnutrition
- 2) Kwash or kon
- 3) Clifford, J, and Osmond, G., World Development Handbook, C. Knight for Oversea Development Institute
- 4) Life expectancy
- 5) Vicious Circle of poverty
- 6) Status
- 7) Conception
- 8) Griffin, K. B., and Enos, J. L., Planning Development, Addison- Wesley, 1970, pp. 37-38
- 9) Pre - tax Income
- 10) Hensman, C. D. Rich Against Poor, Allen Lone, Ihr Penguin Press, 1971 (p. 121
- 11) Post-tax Income
- 12) Balogh, T., House of Commons Select Committee on Overseas Aid, Minutes of Evidence, 1964-69, 1969-70, HMSO, p. 17/.
- 13) Polarisation
- 14) کتاب BALOGH صفحه ۱۹۴
- 15) Sub-Privileged
- 16) Physical Capital
- 17) World Health Organisation
- 18) WHO I. Pores. doc AS/EC/TR (22)6
- 19) Instrumental
- 20) Myrdol, G. Ihr Challenge of World Poverty, Allen Lanr, Ihr Penguin Press, 1970 P. SO

لیکن ، می توان سوال کرد که اولاً آیا یک توزیع واقف نابرابر درآمدها ، در شرایط موجود به پس انداز های حقیقی بیشتر خواهد انجامید یا اینکه به تقلید از استاندارد های اقتصادی غنی تر ، که خارجیان منیم کشورهای عقب مانده ، مبلغ کنند ، موجب «مصرف تجملی» خواهد شد ؟ ولی این در هر حال جان کلام نیست . مسئله اساسی اینست که آیا در راه توسعه اقتصادی فقدان پس انداز تکنیکای اصلی است یا نارسائی های عوامل انسانی حتی اگر نابرابری زیادتیر به تجمع سرمایه مادی (۱۶) بیشتر منجمد ، اثر آن ممکن است توسط افزایش بیشتر سرمایه انسانی از بین برود . سازمان بهداشت جهانی (۱۷) بتازگی تاکید کرده است که « هرگونه برنامه توسعه اجتماعی و اقتصادی در درجه اول به موجود بودن و توانائی سرمایه انسانی که برای توسعه بخش های مختلف اقتصاد یک کشور ، خواه صنعت یا کشاورزی لازم است وابسته است . بهره وری (قابلیت تولید) بمقدار زیادی به سلامتی و رفاه نیروی کار بستگی دارد ، زیرا که برای بسیج منابع انسانی ، این نیروها در درجه اول باید از قابلیت بدنی برخوردار باشند . ناخوشی ، کم غذائی ، شرایط بدمحیطی و ناتوانی

نابرابری هاست ولی سیاست های آنها ، بر شکاف بین غنی و فقیر می افزاید . این ، یا بمعنای وجود چنان نارسائی هائی در دستگاه برنامه ریزی یک کشور است که دولت نمی تواند حتی جهت تغییرات اقتصادی و سیاسی را کنترل کند چه برسد به میزان آن ، یا بمعنای اینست که آرمان های مساوات طبانه اعلام شده بجز یک مشت احساسات کاذب ، برای جلب نظر رای دهندگان چیز دیگری نیستند و طبقه نخبه حاکم در واقع قصدی برای اجرای آنها ندارد . آیا اینکه ، سواى این فاصله ناسف آور بین حرف و عمل ، مسئله نابرابری فزاینده بین کشورهای در حال توسعه ، باید مورد توجه قرار گیرد یا نه ، به این بستگی دارد که به مکانیزم توسعه چگونه نگریسته می شود . یک گروه از اقتصاددان ها ، که متاثر از سنت اقتصادی غرب هستند ، نابرابری فزاینده را بعنوان بهای یک توسعه شتابنده ، و ملازم اجتناب ناپذیر آن می دانند . از نظر آنها ، تجمع سرمایه کلید رشد است . اینها به بالا بردن نرخ پس انداز در اقتصادهای عقب مانده برای جمع آوری سرمایه اهمیت خاصی می دهند ، و توزیع نابرابر درآمد را بهترین راه رسیدن به آن می دانند .